

**UCHWAŁA NR XXXIV/653/13  
RADY MIASTA OŚWIĘCIM**

z dnia 27 marca 2013 r.

**w sprawie uchwalenia wieloletniego „Planu rozwoju i modernizacji urządzeń wodociągowych i kanalizacyjnych na lata 2013-2015 dla rejonu działania Przedsiębiorstwa Wodociągów i Kanalizacji sp. z o.o. w Oświęcimiu”.**

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 15 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2001, nr 142, poz. 1591 z późn. zm.) oraz na podstawie art. 21 ust. 5 ustawy z dnia 7 czerwca 2001 r. o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków (Dz. U. z 2006, nr 123, poz. 858 z późn. zm.) - **Rada Miasta Oświęcim uchwala:**

§ 1. Wieloletni „Planu rozwoju i modernizacji urządzeń wodociągowych i kanalizacyjnych na lata 2013-2015 dla rejonu działania Przedsiębiorstwa Wodociągów i Kanalizacji sp. z o.o. w Oświęcimiu”, który stanowi załącznik do niniejszej uchwały.

§ 2. Wykonanie uchwały powierza się Prezydentowi Miasta Oświęcim.

§ 3. Traci moc Uchwała nr LXIII/698/10 Rady Miasta Oświęcim z dnia 24 lutego 2010 r. w sprawie zatwierdzenia Planu rozwoju i modernizacji urządzeń wodociągowych i kanalizacyjnych na lata 2010-2012 dla rejonu działania Przedsiębiorstwa Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o. w Oświęcimiu.

§ 4. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

*Piet pti*

Załącznik Nr 1 do Uchwały Nr XXXIV/653/13  
Rady Miasta Oświęcim  
z dnia 27 marca 2013 r.

**Plan rozwoju i modernizacji urządzeń wodociągowych i kanalizacyjnych  
dla rejonu działania PWiK sp. z o.o. w Oświęcimiu  
na lata 2013-2015**

**Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji sp. o.o. w Oświęcimiu**

**Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji sp. o.o. w Oświęcimiu**

(nazwa przedsiębiorstwa wodociągowo-kanalizacyjnego)

**32-603 Oświęcim, ul. Ostatni Etap 6  
(siedziba)**

## **Podstawa prawna i przedmiot planowania**

Przedsiębiorstwo wodociągowo-kanalizacyjne jest zobowiązane zapewnić realizację budowy i rozbudowy urządzeń wodociągowych i urządzeń kanalizacyjnych, ustalonych przez gminę w studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego gminy oraz miejscowym planie zagospodarowania przestrzennego, w zakresie uzgodnionym w wieloletnim planie rozwoju i modernizacji” – zgodnie z art.15, ust 1 ustawy z dnia 7 czerwca 2001 roku o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków (Dz. U. z 2006 r. Nr 123, poz. 858 z późn. zm.) zwanej dalej ustawą.

Nie zwalnia to gmin z realizacji ich zadań w tym zakresie i nie oznacza to także przeniesienia tych zadań na przedsiębiorstwo. Zobowiązuje natomiast przedsiębiorstwo do realizacji zadań, dotyczących urządzeń wodociągowych i kanalizacyjnych będących w jego posiadaniu a wyszczególnionych w uchwalonym planie.

Wieloletni plan rozwoju i modernizacji urządzeń wodociągowych i urządzeń kanalizacyjnych opracowuje przedsiębiorstwo wodociągowo-kanalizacyjne, uwzględniając swoje uwarunkowania techniczne i ekonomiczne działalności, na podstawie art. 21 ustawy.

Urządzenia wodociągowe, których rozwój i modernizację należy zamieścić w planach, zgodnie z art. 2, pkt. 16 ustawy - to ujęcia wód powierzchniowych i podziemnych, studnie publiczne, urządzenia służące do magazynowania i uzdatniania wód, sieci wodociągowe, urządzenia regulujące ciśnienie wody.

Urządzenia kanalizacyjne – to sieci kanalizacyjne, wyloty urządzeń kanalizacyjnych służących do wprowadzania ścieków do wód lub do ziemi oraz urządzenia podczyszczające ścieki oraz przepompownie ścieków.

Inwestycje modernizacyjno-rozwojowe i ochrony środowiska objęte planem przedsiębiorstwa, na co wyżej wskazano, powinny być zgodne z kierunkami rozwoju gminy określonymi w opracowywanych na szczeblu gminy:

- studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego gminy,
- miejscowym planie zagospodarowania przestrzennego sporządzanym dla całej gminy lub jej części.

Wieloletni plan powinien być także zgodny z ustaleniami zezwolenia na prowadzenie zbiorowego zaopatrzenia w wodę i zbiorowego odprowadzania ścieków.

### **Tryb uchwalania planu**

Wieloletni plan rozwoju i modernizacji, według ust. 5 art.21 ustawy, uchwała Rada Miasta Oświęcim.

Ustawa nie określa odrębnego trybu wdrażania planu. Według artykułu 24. ust.3 ustawy „aktualny plan” rozwoju i modernizacji urządzeń wodociagowych i urządzeń kanalizacyjnych – przedsiębiorstwo wodociagowo-kanalizacyjne dołącza do wniosku o zatwierdzenie taryfy.

Oznacza to, że tak jak wniosek o zatwierdzenie taryfy, również wieloletni plan przedsiębiorstwo przedstawia do uchwalenia radzie gminy w terminie co najmniej na 70 dni przed planowaną datą wejścia w życie taryf.

Do sprawdzenia zgodności planu z przepisami ustawy na podstawie art. 24. ust. 4 ustawy zobowiązany został Prezydent Miasta.

Plany wieloletnie powinny być korygowane (aktualizowane) w przypadku zmian uzasadniających taką konieczność. Ponieważ do wniosku cenowego należy załączać plan w wersji zaktualizowanej (art.24, ust. 3 ustawy), plan może być korygowany co rok. Dotyczy to zwłaszcza zmian w zakresie rzeczowym, kosztowym i czasowym planowanych przedsięwzięć oraz kierunków pozyskania środków na ich realizację, których wcześniej nie można było przewidzieć.

Plan dotyczy urządzeń wodociagowych i urządzeń kanalizacyjnych będących w posiadaniu danego przedsiębiorstwa.

### **Zakres tematyczny planu**

Na podstawie art. 21, ust. 2 Ustawy wieloletni plan rozwoju powinien określać w szczególności:

- planowany zakres usług wodociagowo-kanalizacyjnych,
- przedsięwzięcia rozwojowo-modernizacyjne w poszczególnych latach,
- przedsięwzięcia racjonalizujące zużycie wody oraz wprowadzanie ścieków,
- nakłady inwestycyjne w poszczególnych latach,
- sposoby finansowania planowanych inwestycji.

Według minimum - plan powinien zatem zawierać zakres rzeczowy przedsięwzięć i jego wpływ na poziom i zakres świadczonych usług, harmonogram czasowy ich realizacji oraz nakłady finansowe wraz ze źródłem i kosztami ich pozyskania .

Uzasadnione jest tutaj sporządzanie podziału przedsięwzięć na poszczególne rodzaje działalności przedsiębiorstwa: działalności wodociągowej i działalności kanalizacyjnej oraz bardziej szczegółowych podziałów w ramach tych gałęzi.

Jak wynika z przedstawionego szczegółowego planu zadania w nim przedstawione ujęte zostały w rozbiciu na zadania wykonywane z własnych środków finansowych PWiK sp. z o.o. (amortyzacja) oraz zadania ujęte w planach realizacyjnych Gminy Miasto Oświęcim i Gminy Oświęcim.

Środki PWiK sp. z o.o. w Oświęcimiu, przeznaczone na modernizację infrastruktury modernizacyjno- inwestycyjnej, są to środki własne Przedsiębiorstwa, pochodzące z odpisów amortyzacyjnych od urządzeń technologicznych i budynków będących w posiadaniu Przedsiębiorstwa.

Środki te zostały m.in. zaplanowane na modernizację urządzeń wodociągowo-kanalizacyjnych.

Na zadania ujęte w niniejszym planie przeznaczono głównie własne środki finansowe Przedsiębiorstwa, gdzie głównym priorytetem jest modernizacja sieci wodociągowej, mającej na celu ograniczenia strat wody a przede wszystkim zapewnienia ciągłości dostawy wody o odpowiedniej jakości.

Drugim, równie ważnym celem jest modernizacja (odbudowa) studni głębinowych na ujęciu wody SUW Zaborze. Stacja ta jako strategiczna w systemie dostawy wody pitnej dla mieszkańców miasta i gminy Oświęcim oraz gminy Osiek i częściowo gminy Chełmek, traktowana jest w sposób specjalny.

W latach 2013-2015 przewidujemy odbudowę sześciu studni, mając na celu zwiększenia wydajności tego ujęcia.

Przedsiębiorstwo w planie wieloletnim ujęło środki finansowe na najważniejsze zadania zabezpieczające funkcjonowanie obiektów oraz sieci wodociągowych i kanalizacyjnych, gwarantujących prawidłowe zabezpieczenie wykonywania usług w zakresie produkcji i dostawy wody oraz odbioru ścieków.

Przedłożony plan jest planem optymalnym pod względem finansowym i technicznym w podstawowy sposób zabezpieczający funkcjonowanie Przedsiębiorstwa oraz wypełnianie w pełnym zakresie zadania własnego gmin w zakresie dostawy wody pitnej i odbioru ścieków.

**PLAN ROZWOJU I MODERNIZACJI URZĄDZEŃ WODOCIAŁOWYCH I KANALIZACYJNYCH  
NA LATA 2013-2015**

Lp.	Zadania modernizacyjno-inwestycyjne	J.m.	Ilość	Planowane nakłady (w tys. zł)				Finansowanie
				Lata 2013-2015			w tym:	
1	2	3	4	5	6	7	8	9
DZIAŁALNOŚĆ WODOCIĄGOWA PWiK								
1	<b>SUW ZASOLE</b> Modernizacja obiektów technologicznych (koryto, filtr nr 6, mały zbiornik wody czystej)	kpl	1	170,0	170,0	0,0	0,0	własne środki finansowe
1	<b>SUW ZABORZE</b> Kompleksowa modernizacja studni głębinowych	szt.	6	1080,0	360,0	360,0	360,0	własne środki finansowe
1	<b>SIEĆ WODOCIĄGOWA</b> Modernizacja sieci wodociągowych będących w posiadaniu PWiK	km	17,0	3400,0	1200,0	1100,0	1100,0	własne środki finansowe
RAZEM DZIAŁALNOŚĆ WODOCIĄGOWA				4650,0	1730,0	1460,0	1460,0	
DZIAŁALNOŚĆ KANALIZACYJNA PWiK								
1	<b>SIEĆ KANALIZACYJNA</b> Modernizacja sieci kanalizacyjnych będących w posiadaniu PWiK	km	2	1125,0	25,0	500,0	600,0	własne środki finansowe
RAZEM DZIAŁALNOŚĆ KANALIZACYJNA				1125,0	25,0	500,0	600,0	
OGÓŁEM ŚRODKI FINANSOWE PWiK				5775,0	1755,0	1960,0	2060,0	
GMINA MIASTO OŚWIECIM								

1	<b><u>SIEĆ</u></b> <b><u>WODOCIĄGOWA</u></b> Sieć wodociągowa ul. Orląt Lwowskich	mb	648	190,9	190,9	0,0	0,0	środki finans. UM
2	Sieć wodociągowa Rynek Główny	mb	250	31,8	31,8	0,0	0,0	środki finans. UM
3	Sieć wodociągowa ul. Kościelecka, Zagrodowa, i Batorego	mb	922	440,1	0,0	440,1	0,0	środki finans. UM
4	Sieć wodociągowa Plac Pokoju	mb	12	6,4	6,4	0,0	0,0	środki finans. UM
	<b>RAZEM</b>		<b>1184,0</b>	<b>478,3</b>	<b>38,2</b>	<b>440,1</b>	<b>0,0</b>	
1	<b><u>SIEĆ</u></b> <b><u>KANALIZACYJNA</u></b> Kanalizacja sanitarna ul. Orląt Lwowskich	mb	547	265,4	265,4	0,0	0,0	środki finans. UM
2	Kanalizacja sanitarna Monowice	mb	7817	2493,1	2493,1	0,0	0,0	środki finans. UM
3	Kanalizacja sanitarna Rynek Główny	mb	165	61,6	61,6	0,0	0,0	środki finans. UM
4	Kanalizacja sanitarna ul. Szarych Szeregów	mb	184	42,3	42,3	0,0	0,0	środki finans. UM
5	Kanalizacja sanitarna "Nowe Dwory" Oświęcim	mb	373	390,0	0,0	0,0	390,0	środki finans. UM
6	Kanalizacja sanitarna ul. Jana Pawła i Łukowa	mb	10	7,0	7,0	0,0	0,0	środki finans. UM
7	Kanalizacja sanitarna ul. Kościelecka, Zagrodowa i Batorego	mb	1086	1468,9	0,0	1468,9	0,0	środki finans. UM
	<b>RAZEM</b>		<b>10182</b>	<b>4728,3</b>	<b>2869,4</b>	<b>1468,9</b>	<b>390,0</b>	
	<b>OGÓŁEM - ŚRODKI FINANSOWE - MIASTO</b>			<b>5206,6</b>	<b>2907,6</b>	<b>1909,0</b>	<b>390,0</b>	
	<b>GMINA OŚWIECIM</b>							
	<b><u>SIEĆ</u></b>							



1	<u><b>WODOCIĄGOWA</b></u>									
	Sieć wodociągowa - ul. Grotgerówka	mb	250	41,0	41,0	0,0	0,0	0,0	środk finans. UG	
	<b>RAZEM</b>		250	41,0	41,0	0,0	0,0	0,0		
	<b>OGÓŁEM - ŚRODKI FINANSOWE - GMINA</b>									
	<b>RAZEM - DZIAŁALNOŚĆ WODOCIĄGOWA</b>			5169,3	1809,2	1900,1	1460,0			
	<b>RAZEM - DZIAŁALNOŚĆ KANALIZACYJNA</b>			5853,3	2894,4	1968,9	990,0			
	<b>OGÓŁEM ŚRODKI FINANSOWE</b>			11022,6	4703,6	3869,0	2450,0			

*Dot. 1/11*